

郑和下西洋资料汇编

郑鹤声 郑一钧 编



齐鲁书社

1211/1

郑和下西洋资料汇编

中 册

(下)

郑鹤声 郑一钧 编

1211/2

齐 鲁 书 社

一九八三年·济南

郑和下西洋资料汇编

中册（上、下）

郑鹤声 郑一钧 编

齐鲁书社出版发行

（济南经九路胜利大街）

山东人民印刷厂印刷

850×1168毫米32开 62.25 印张 1385 千字

1983年10月第1版 1983年10月第1次印刷

印数1—3,000

书号 11206·57 定价 7.90 元

DASS/23

郑和下西洋资料汇编中册目录

上册

第五章 郑和出使时期亚非国家的基本情况·····	(1)
第一节 位置、沿革·····	(1)
第二节 港湾都会、形胜名迹 ·····	(253)
第三节 气候历法 ·····	(343)
第四节 生产经济与物质资源 ·····	(395)
第五节 商业贸易 ·····	(573)
第六节 政教刑法、风俗习惯与语言文字 ·····	(663)

郑和下西洋资料汇编中册目录

下 册

第六章 郑和出使诸国的经过·····	(851)
第一节 郑和出使的目的和任务·····	(851)
第二节 郑和出使所经国家和地区·····	(904)
第三节 郑和出使诸国的经过·····	(915)
第四节 郑和出使时期一般使节的派遣·····	(1035)
第七章 亚非国家代表团来华的访问·····	(1100)
第一节 亚非国家国王对华的访问·····	(1100)
第二节 亚非国家使节的来华·····	(1149)
第八章 中外国家对外宾的接待·····	(1297)
第一节 中国对亚非国家外宾的接待·····	(1297)
第二节 亚非国家对中国使节的接待·····	(1346)
第九章 诸国对华的献礼·····	(1354)
第一节 明初对诸国献礼的态度·····	(1354)
第二节 中国对亚非国家献礼的歌颂·····	(1359)
第十章 郑和下西洋前夕中国与亚非国家间 的政治关系(上)·····	(1396)
第一节 洪武年间·····	(1396)
第二节 永乐初年·····	(1434)

第十一章	郑和下西洋前夕中国与亚非国家间 的政治关系（下）	（1450）
第一节	印度支那半岛诸国	（1450）
第二节	东南海诸国	（1482）
第三节	马来半岛诸国	（1508）
第四节	苏门答腊岛诸国	（1513）
第五节	印度半岛诸国	（1534）
第十二章	郑和下西洋时期中国与亚非国家间 的政治关系（上）	（1548）
第一节	郑和第一次下西洋时期重大事件	（1548）
第二节	郑和第二次下西洋时期重大事件	（1567）
第三节	郑和第三次下西洋时期重大事件	（1575）
第四节	郑和第四次下西洋时期重大事件	（1585）
第五节	郑和第五次下西洋时期重大事件	（1594）
第六节	郑和第六次下西洋时期重大事件	（1603）
第七节	郑和第七次下西洋时期重大事件	（1620）
第十三章	郑和下西洋时期中国与亚非国家间 的政治关系（下）	（1650）
第一节	印度支那半岛诸国	（1650）
第二节	东南海诸国	（1671）
第三节	马来半岛诸国	（1725）
第四节	苏门答腊岛诸国	（1742）
第五节	印度半岛及其沿海诸国	（1764）
第六节	波斯湾及阿拉伯半岛诸国	（1801）
第七节	非洲东岸诸国	（1819）
第八节	其它诸国	（1823）

第十四章	十五世纪初期中国与亚非国家间 的经济关系·····	(1827)
第一节	朝贡方面·····	(1827)
第二节	给赐方面·····	(1887)
第三节	国际贸易·····	(1894)
第四节	民间互市·····	(1920)
第五节	各国交易货用诸物·····	(1932)
第十五章	十五世纪初期中国与亚非国家间 在文化上的关系·····	(1936)
第一节	历法冠服科举制度的颁给·····	(1938)
第二节	图书乐器度量衡的赠予·····	(1949)
第三节	风俗宗教的崇扬·····	(1954)
第四节	建筑绘画雕刻的流传·····	(1958)
第五节	奇异植物的采集·····	(1967)

第五章 郑和出使时期亚非国家的基本情况

〔编者按〕本章着重介绍与郑和下西洋这一史事有关各国（包括传闻之国）的情况，朝鲜、日本等国与郑和下西洋没有关系，兹不具录。所收资料，主要为明代对亚非国家的记述。

第一节 位置、沿革

占城国

据清张廷玉等《明史》记载：

占城（编者按：又作占婆，今越南中部及南部部分地区。）居南海中，自琼州航海，顺风一昼夜可至。自福州西南行，十昼夜可至。即周越裳地，秦为林邑，汉为象林县，后汉末区连据其地，始称林邑王，自晋至隋仍之。唐时或称占不劳，或称占婆，其王所居曰占城，至德后改国号曰环，迄周末，遂以占城为号，朝贡不替。元世祖恶其阻命，大举兵击破之，亦不能定。洪武二年（1369年）太祖遣官以即位诏谕其国，其王阿答阿者先已遣使奉表来朝，贡象虎方物，帝喜，即遣官赍玺书、大统历、文绮纱罗，偕其使者往赐。其王复遣使来贡，自后或比岁贡，或间岁，或一岁再贡。

——《明史》卷三百二十四《占城传》

据明申时行等重修《明会典》记载：

占城国滨海，即古越裳林邑。洪武二年（1369年），其国王阿答阿者，遣使朝贡，诏封为占城国王，赐镀金银印。

——《明会典》卷一百五《占城国》

据明丘濬等《寰宇通志》记载：

占城国。

沿革，古越裳氏界，秦为林邑县，属象郡，汉改象林县，属日南郡。东汉末，有县功曹区姓者，其子连杀令，自立为王，始称林邑国。连后裔绝，外孙范熊袭国，熊卒，子逸嗣。其臣范推之奴名文者，尝见爱于逸，使为将，遂潜逸逐诸子。逸死，文遂篡立。文死，子佛立，至佛之曾孙文敌为扶南王子当根纯所杀，大臣范诸农平其乱而自立。诸农死，子阳迈立，阳迈死，子咄立，复名阳迈，历宋齐梁陈，皆来朝贡。至隋时，其王梵志为隋将刘方袭破之，仅以身遁，获其铸金庙主十八枚以归，盖其有国十八叶矣。方班师，梵志还建国邑。唐贞观中，其王头黎仍献方物，头黎死，子镇龙立，为摩诃慢多伽独所弑，范姓遂绝。国人立头黎之姑子诸葛地，更号环王。唐元和初入寇欢爱等郡，安南都护张丹击破之，遂弃林邑，退迁其国于占，因号占城。五代周显德中，其王释利因德漫遣其臣莆诃散来贡。宋建隆初，其王释利因陀盘仍遣莆诃散表贡方物，自是每岁或间岁一贡。淳熙中，以舟师袭真腊，破之。庆元中，真腊遂大举复仇，俘杀几无噍类，更立真腊人以主之。元至元间，其主孛由补刺者吾尝一遣使内附，其子补的遂负固弗服，虽尝累

遣重兵临之，又数遣使招抚之，乍臣乍叛，终元之世，略无顺意。国朝洪武初，其主阿答阿者首遣其臣虎都蛮来朝，并贡虎象方物。朝廷遣中书省管勾甘桓等封为占城国王，自是每岁朝贡不绝。每国王新嗣位，必遣使臣请命于朝，朝廷仍遣使赍册封为王，率以为常。其国在广东之西南，舟自广州府发，顺风半月可至，自崖州发，七日可至。（东至海，西至云南，南至真腊国，北至安南国。）

——《寰宇通志》卷一百一十八《占城国》

〔编者按〕：据《明史·艺文志·史部·地理类》记载：《寰宇通志》一百一十九卷，明景泰中（1450——1457年）撰，未著作者姓名，为明李贤《大明一统志》的底本，《大明一统志》撰于明天顺中（1457——1464年）。

据明马欢《瀛涯胜览》记载：

占城国（Campa, Annam）

其国即释典所谓王舍城也（《岭外代答》占城条云，目连舍基在宾陀陵国，或云即王舍城，殆为其误之所本。）（编者按：王舍城在印度，自宋以来，传谓南海亦有王舍城，相沿至明，遂有此误。）在广东（原脱东字，从国朝典故本及吴本补。）海南大海之南。自福建福州府长乐县五虎门开船，往西南行，好风十日可到。其国南连真腊（〔（Kamboja）原作真蜡，从吴本、黄录改。〕，西（原作国，从吴本、黄录改。）接交趾（原误址，从吴本、黄录改。）界，东北俱临大海。

——《瀛涯胜览·占城国》，转引自冯承钧《瀛涯胜

览校注》。

〔编者按〕关于冯承钧校注《瀛涯胜览》之所本，据冯承钧在《瀛涯胜览校注·序》中说：“郑和将命海表时，随使者有会稽人马欢，太仓人费信，应天人巩珍。兹三人者，归志其事，各撰一书，曰《瀛涯胜览》，曰《星槎胜览》，曰《西洋番国志》。巩珍《西洋番国志》，仅见《读书敏求记》、《述古堂书目》、《四库全书总目提要》等书目著录，原书今已不传。（按其书抄本现归北京图书馆，重版者。）（编者按：巩珍《西洋番国志》一书，有向达校注本，在1961年8月，作为“中外交通史籍丛刊”之一种，由中华书局出版。）费信《星槎胜览》传世者有两本，一为两卷本，（天一阁本及国朝典故本。）一为四卷本，疑即周复俊之删析本，亦今日流行最广之本也。惟费信之书，半采汪大渊《岛夷志略》之文，而本人所记者亦颇简略，实不如马欢《瀛涯胜览》之叙事详核。《瀛涯胜览》现存者，亦有两本，一为张升改订本，流传较广。其刻本可考者，有张文僖公（升）诗文集附刊本，宝颜堂秘笈本，续说郛本，广百川学海本，天下名山胜概记本，图书集成本。诸本惟张升本删削大甚，原文所存无几，不足观也。马欢原书现存者有四本，一为纪录汇编本，一为国朝典故本，一为胜朝遗事本，一为三宝征彝集。三宝征彝集首见天一阁书目著录，后见抱经楼藏书志著录，据最近调查，此本今已不知为何人所得，则现今可得见者，实仅三本而已。比较三本，以纪录汇编本为最详，胜朝遗事本对于原文及译名不得其解者，概从删节。国朝典故本原刻本似未删节，然今日仅存之钞本，脱误太多，致较胜朝遗事本之文为尤简。顾此三本，或为明刻本，或为明钞本，

概为今日学者所不易见。爰取三本合勘，以纪录汇编本为底本，（后者称原本。）证以胜朝遗事本，（后省称吴本。）及国朝典故本之文；复旁采业经采录马欢《瀛涯胜览》原文之《西洋朝贡典录》，（后省称黄录。）、《明史》等书，以及《抢经楼藏书志》所录存之宝征彙集前后序。（后省称集序。）……今校勘之目的，务在使原书还其旧，使读者通其读。”

据明费信《星槎胜览》记载：

占城国（Campa, Annam）

永乐七年己丑（1409年），上命正使太监郑和、王景弘（朱本景本皆无王景弘）等统领官兵二万七千余人（上六字朱本景本并无。），驾使（原阙使字，从朱本景本补。）海舶（朱本景本并作船。）四十八号（明钞说集本《瀛涯胜览》卷首列举有宝船官兵总数云：“宝舡六十三号，大者长四十四丈四尺，阔一十八丈；中者长三十七丈，阔一十五丈。”“计下西洋官校、旗军、勇士、通事、民稍、买办、书手，通计二万七千六百七十员名，官八百六十八员，军二万六千八百名，指挥九十三员，都指挥二员，千户一百四十员，百户四百三员，户部郎中一员，阴阳官一员，教谕一员，舍人二名，医官医士一百八十员名，余丁二名，正使太监七员，监丞五员，少监十员，内官内使五十三员。”总计其数应共有二万八千五百六十八人，与上举总数相差八百九十八人。两数疑有一误。《明史·郑和传》：造大舶，修四十四丈，广十八丈者六十二。此云宝舡六十三号，其数大致相同，殆为初下西洋时船数，而永乐七年之役仅存四十八号也。《郑和传》有士卒二万七千八百余人，祝允明《前闻记》有二万七千五百五十员名，数各不同，殆各据

当时下西洋人数而言也。)，往诸番国开读赏赐。是岁秋九月自太仓刘家港开船，十月到福建长乐太平港停泊（乾隆本长乐县志祥异门云，永乐十年三宝太监驻军十洋街，人物辏集如市，足证每次海行必泊长乐。），十二月于福建五虎门开洋，张十二帆，顺风十昼夜到占城国。其国临海有港曰新洲（今安南归仁。），西抵交趾，北连中国。

——《星槎胜览》前集《占城国》，转引自冯承钧《星槎胜览校注》

〔编者按〕关于冯承钧校注《星槎胜览》之所本，据冯承钧在《星槎胜览校注·序》中说：“《星槎胜览》版本流传与《瀛涯胜览》同，大致亦可别为两类，一类为原本，凡二卷，文字芜俚；一类为改订本，分四卷，较原本颇有增删，文字雅洁。改订本今可考者共有八本，曰古今说海本，曰历代小史本，曰纪录汇编本，曰百名家书本，曰格致丛书本，曰学海类编本，曰借月山房汇钞本，（泽古斋丛钞本同。）曰逊敏堂丛书本。此八本惟百名家书本未能见，顾此本与格致丛书本并胡文焕辑，版本应同。历代小史本虽合为一卷，然与诸本皆同，惟阙真腊条，殆以《星槎胜览》后接刻《真腊风土记》，故将此条删除。格致丛书本所本者疑是历代小史本，亦合为一卷，阙真腊条。此外除转录或刊刻之脱讹外，八本内容几尽相同。《星槎胜览》版本之分两类者，殆因原本文字芜俚，后人特为改订而润色之。……删析本既通行，原本遂废，赖有归有光〔编者按：归有光〔明正德元年至明隆庆五年，1506——1571年〕与费信同乡里，皆昆山人，所著有《震川集》，志及郑和下西洋事。归有光与其友周孺允都藏有《星槎胜览》之原本。〔见《震

川集》卷五。〕)等，以为‘当时所记虽不文亦不失真’，录而存之，原本因得流传至今。其本今可见者有三，曰国朝典故本，曰罗以智校传抄明抄本，曰上虞罗氏景

印天一阁本。(广州中山大学覆刻者亦为天一阁本。)三本大致相同，惟讹字脱文，触目皆是，但以三本互勘，不难复旧。昆山新阳合志费信传称‘附玉峰诗纂行世。’然今见长沙叶氏观古堂所藏明刻本《玉峰诗纂》，后未附有《星槎胜览》，殆出修志者之误记也。

今以罗以智校本为底本，用国朝典故本(省称朱本。)、天一阁本(省称景本。)对校。费信书采摭汪大渊《岛夷志略》之文甚多，复取藤田丰八校注本互证。四卷本与原本既各有详略，兹并录其文附于各条之后，以资参稽。八本中今所见者以古今说海本为最古，然明刻本不易得，覆刻本错讹更甚，其次历代小史本，残缺不完，故今所录者皆明刻本纪录汇编之文。惟此本脱讹之处皆仍原书，未加校正，俾存原刻面目。若以费信原本之文对照，其误自见。此外体例一仿《瀛涯胜览校注》，惟名物疏释已见《瀛涯胜览校注》者，多不重注，仅于前注讹误脱漏处别为说明，阅是编者可并取《瀛涯胜览校注》合观之。”冯承钧在这篇序言中并提到：“前注《瀛涯胜览》后，得见明钞说集本《瀛涯胜览》，(此本与罗以智校《星槎胜览》本并藏北平人文科学研究所。)疑即祁承业《澹生堂藏书目》卷三著录之说钞本，国朝典故本疑从此本钞出，其足以校订《瀛涯胜览》之文甚多。”

据明严从简《殊域周咨录》记载：

占城国，古越裳氏界，本秦郡象林县地，汉为象林林邑县，

属日南郡。汉末有区连者，杀县令自立，僭称林邑国王，遂不入版图。孙吴时通使，后其国传外孙范熊，熊传子逸，被其臣范推之奴用事谮逐诸子于逸，逸死，奴冒范氏族名文篡夺之，攻并旁国。晋永和中，攻陷日南，求日南故北鄙地，于交州刺史朱藩以横山为界。既而交州刺史杨平同九真太守灌邃讨之，文子佛败走，官军追至其国，佛请降。其后复强侵暴日南九真诸郡，无岁不至，交州疆域遂日大延袤，至三千里，或曰千里。文传至玄孙，为扶南王所杀，国臣范诸农平其乱而自立，传子阳迈，乍臣乍叛于中国。晋元嘉中，文帝使宗懋擅和之往伐，阳迈惧，愿输金一万斤，银十万斤，铜三十万斤，还所掠日南户以纳款，其大臣谏止之。乃复遣大师范扶龙戍北界区栗城以拒晋，晋前锋萧景完夺据其城，乘胜入象浦，阳迈出师驱象来战，恣制狮子形御之，象奔师败，阳迈父子遂脱身走，获其国珍宝无算，消金人归黄金数十万斤于朝，自是历宋齐梁陈隋皆来修贡。隋仁寿末，复遣将刘方击破之，国主范志弃城走，获庙主十八枚，并铸金为之，盖其先有国以来十八世矣。方班师，范志复国，至唐贞观中，其孙镇龙被弑，外戚诸葛地取之，更号环王。元和初入寇安南欢爰等州，都护张丹击破之，遂弃林邑，徙国于占，因号占城。周显德中亦来修贡，宋建隆二年（961年），其王释利因陀盘遣使来朝，贡表章书于贝多叶，盛以香木函。其后嗣王贡使不绝，宋亦厚贲之。政和中，授其王杨卜麻叠金紫光禄大夫领廉白州刺史，杨卜麻叠言身縻化外，不沾禄食，愿得薄授俸给，壮观小国，许之。宣和元年（1119年），进检校司空兼御史大夫怀远军节度琳州管内观察处置使封占城国王，自是每遇恩辄降制如封邑。淳熙中，遣兵袭真腊，破之。庆元中，真腊大举兵复仇，遂灭其国，俘杀臣民几尽，

更立真腊人以主之，因名占腊。元至元中，国主曰孛由补刺者吾，遣使归附，贡方物。其子补的立，复负固不服，元数遣重兵临之，又每遣使招谕，虽外示降款，中无顺志。本朝洪武元年（1368年），其主阿答阿者遣使虎都蛮来贺即位，贡虎象方物。命行人吴用、颜宗鲁、杨载送使者归，赐以玺书及大统历、金绮等币。

——《殊域周咨录》卷七《占城》

其里东至东海，西云南，南真腊，北安南，东北广东。（顺风半月程，匡州七日程。）达于京师。我使往者，自闽长乐五虎门西南行顺风可十日至。东北百里，海口立石塔为标，舟至是系焉。

——《殊域周咨录》卷七《占城》

据明罗曰褰《咸宾录》记载：

占城，古越裳氏，汉象林，后为林邑国，唐环王国，宋名占城，元与国朝因之。周成王时，越裳氏重九译而献白雉，以后罕通。及汉定南越之后，为象林县，属交趾者数百年。汉末大乱，县功曹子有区连者，杀县令自称林邑王，子孙相承。吴时通使，其后王无嗣，外孙范雄代立，雄死，子逸嗣，逸死，奴文篡立。文者，日南夷帅范幼家奴也，尝牧牛于山涧，得鲤鱼二，化为铁，因以铸刀，刀成，文向石咒曰：“若斫石破者，当王此国。”因斫石，如断蒺藜。文私心异之。范幼尝使之商贾，至林邑，因教林邑王作宫室，及兵车器械，王宠任之。后乃谗言诸子各奔他国，及王死无嗣，文伪于邻国迓王子置毒于浆中杀之，遂胁国人自立。后稍攻破旁国，并有众四五万，又

陷日南，袭九真，势遂滋大。文死，子佛立，晋日南太守灌遂帅兵讨之，追至林邑，佛请降。自佛五传而至文敌，为扶南王子当根纯所杀，大臣诸农平其乱，自立为王。诸农死，子阳迈立。阳迈初在孕，其母梦生儿，有人以金席藉之，其色光丽，夷人谓金之精者为阳迈，若中国云紫磨者，因以为名。宋初遣使贡献，以阳迈为林邑王。阳迈死，子咄立，每遣使贡献，献亦陋薄，而寇盗不已。文帝忿其违傲，遣檀和之宗恣萧景宪伐之。景宪为先锋，攻城剋之，乘胜即克林邑，咄父子并挺身逃奔。获其珍异，皆是未名之宝，又销其金人，得黄金数十万斤。其后历宋齐梁陈，朝贡不绝矣。隋文帝既平陈，天下无事，群臣言林邑多奇宝者，于是隋帝遣将刘方等击之，其王梵志率其徒乘巨象而战，方军不利，乃多掘小坑，草覆其上，因以兵挑之，方与战，伪北，梵志逐之，其象陷，军遂乱，方大破之，遂弃城走。入其郡，获其庙主十八枚，皆铸金为之，盖其有国十八叶矣。方班师，故地遂空，梵志收合遗人，别建国邑，更名环王。唐贞观初，王头黎献驯象镳锁五色带朝霞大火珠，其言不恭，赦不问；又献五色鹦鹉，诏还之。头黎死，子镇龙立，献通天犀。后镇龙为其臣下所杀，大臣共立头黎女为王。诸葛地，头黎之姑子也，父得罪，奔真腊，女王不能定国，大臣复共迎诸葛地为王，妻以女。天宝中，献火环大如鸡子，状如水晶，日正午时，以艾藉珠辄火出，云得之罗刹国，自后罕通。周显德中，占城遣使来献，有通犀带菩萨石，又有蔷薇水，洒衣经岁香不歇；猛火油得水愈炽，国人用以水战。宋时四百年朝贡不绝，贡物有琉璃、犀角、象牙、孔雀、龙脑香、大食瓶、驯象、狮子、红白鹦鹉、紫矿、沉檀诸香等物。地与交趾邻，数为交趾所侵，故入贡时，辄以讨交趾为请，宋以交趾通